



Cianzons y Sajons



Idiom: Gherdëina

Meludia: Giuani Batista Ploner

Paroles: Giuani Batista Ploner

Liber: Ulon s'la cianté

Sce fussian tan san y nton
sciche n pëcalën
y sce duc s'ulëss' tan bon
che s'ulon nëus sën,
sce n savëss' drët bën lauré
y nce n pue' cianté
po' pudëssen bel assé
propi s'la cighé.

Ma sce jissa velch dandò,
dëssen mé s'la rì
y magari d'leprò:
forsci toch'la nsci,
dut a drët y bel mpont,
sciche n ëssa gën,
ne jirala inió sun l mond,
chël metons pën.

Nëus ulon pa n pue' cianté
y cianton for gën,
danz che n muessa n pue' mparé
per cianté n pue' bën;
canche dut acorda po',
drët y bel defin,
po' s'la goden danz leprò
tant che n tel bambin.

Canche n aud drèt bel flelan,
ie l inviern sun usc,
ma na pert che l vëiga unian
fej de fetri musc
vën l'ansciuda po' docà,
pona vëighen prësc
coche chël che n à senà
nasc, vën su y crësc.
Tosc scumëncia po' l instà,
propi la sajón che i seniëures de zità
va al frësch n valgon,
fën y blava crësc al ciaut,
canche l pluev sc'che n aud
y d'autonn ie plu segur
dut a drèt y madur.

Chëstes ie la cater sajons
che ulan cianté;
nëus ne son degun bincions,
chël pudëis pensé,
y sce l mancia pona mo zeche da bucons,
chël sperons n auter ann
po' de miëur' sajons.

Cianzons y sajons

Paroles y meludia:
Giuliani Batista Ploner da Sotaniwes
(1848 - 1925)

1. Sce fus - san tan san ynton sci - che n pē - ca - lēn___ y sceduc s'u -
2. Can - che n aud drēt bel fle-lan, ie l in - viern sun usc,___ ma na pert che l

6 lēss' tan bon che s'u - lon nēus sēn,___ sce n sa - vēss' drēt bēn lau-ré
vēi - ga u - nian fej de fe - tri musc___ vēn l'an-sciu - da po' do-cà,

11 y nce n pue' cian - té___ po' pu-dēs - sen bel as-sé pro - pi s'la ci - ghé.
po - na vēi - ghen prēsc co - che chēl che n à se-nà nasc, vēn su y crēsc.

17 Ma sce jis - sa velch dan - dò, dēs - sen mé s'la rì y ma - ga - ri
Tosc scu-mēn - cia po' l in - stà, pro - pi la sa - jon che i se-niēu - res

22 dī le - prò: for - sci to - ch'la nsci,___ dut a drēt y bel m - pont,
de zi - tà va al frēsch n val - gon,___ fēn y bla - va crēsc al___ ciaut,

27 sci - che n ēs - sa gēn, ne jī - ra - la i - nió sun lmond, chēl me - to - ns pēn.
can - che l pluev sc'che n aud y d'aut-onn ie plu se - gur dut a - drēt ma - dur.

33 Nēus u - lon pa n pue' cian - té y cian-ton for gēn, danz che n mues - sa n pue' mpa - ré
Chēs - tes ie la cater sa-jons che u - lan cian - té; nēus ne son de - gun bin-cions,

39 per cian - té n pue' bēn; can - che dut a - cor - da po', drēt y bel de -
chēl pu - dēis pen - sé, y sce l man - cia po - na mo ze - che da bu -

44 fin, po' s'la go - den danz le - prò tant che n tel bam - bin.
cons, chēl spe - rons___ n au - ter ann po' de miēur' sa - jons.